



- 国際ロータリー会長 ヒュー M. アーチャー ●第256地区ガバナー 吉野 一郎
- 会 長 — 小林 英雄 ●副会長 — 小林九満太 ●幹 事 — 五十嵐昭一
- S A A — 近藤 雄介、渡辺喜彦 ●例会日 — 毎週水曜日 12:30~
- 例会場 — 三条市旭町2-5-10 三条信用金庫本店内 TEL 34-3311
- 事務局 — 三条市旭町2-5-10 TEL 35-3477 田中久美子

(F A Xも同番号 午後3時以後はF A Xに切り替ります)

- クラブ会報委員 — 古沢 富雄、渋谷 正一、佐久間洋一、高橋 清見、小林 正義



出席会員数	会員 73名中 53名
先々週出席率	91.67% (前年同期 94.37%)
今日のお花	グラジオラス
ヴィジター	三条南より 五十嵐功君、西巻克郎君 三条北より 落合益夫君、本間建雄美君 加茂より 野本正次君 燕より 五十嵐荘一君
ゲ ス ト	虹の会々員 斎藤みよし殿
先週のメイクアップ	2/17 長崎南へ 堀川政雄君 2/21 新潟南へ 渡辺喜彦君 2/21 東京銀座へ 斎藤権八君 2/22 加茂へ 山谷春夫君 2/22 燕へ 外山一郎君 2/23 吉田へ 加藤紋次郎君 2/26 三条南へ 五十嵐総一君、轡田秋夫君 2/27 三条北へ 野村竹三郎君、藤田紘一君、広岡豊作君、 長谷川有美君、堀川政雄君、岩井数央君

会長挨拶 小林(英)会長

新聞用紙には30～40%の古紙が使われています。一般に洋紙には26%位、板紙には80%位の古紙が原料となっています。資源のリサイクルでは紙が最も進んでいます。NHKのクイズ番組でゴミ処理の問題が取りあげられました。東京都では1t4万円、総額2,300億円がゴミ処理に使われています。経済の発展が物質が豊かになる、反面ゴミの発生が多くなる。大都市程切実な問題となり、行政を悩ます問題のようです。

ゴミの中で、再生に目をつけられたのが、紙と空缶です。ところで日本の古紙回収率・利用率・利用技術は、世界最高の水準にあり、回収率は約50%、利用率は前述の通りです。昭和55年に神奈川県庁と本州製紙との間で、古紙再生紙を利用することにより、パルプ資源の節約を図り、さらに省エネに寄与する、目的で共同開発された紙「やまゆり」は、古紙含有率が70%の紙です。

森林資源の枯渇問題、大きくは地球環境問題から、資源を大切にし、繰返し使用することの重要さは、ゴミ処理問題と関連して、強調されなければならないと思います。

×…………×…………×…………×…………×…………×…………×…………×…………×

県央に四年制大学をつくる会の発起人会に出席しました。当クラブに世話人となられた方が数人おられます。後日お話をして頂きます。

幹事報告 五十嵐(昭)幹事

◎例会変更のお知らせ

- 村松RC——2月27日(火)PM6:30～ 於 木むら
 - 三条南RC——3月19日(月)休会(17日～18日の親睦旅行の為)
- 記帳の用意あります。

◎原ガバナーノミニーより

1990～91年度R・I第256地区、地区役員依頼状がとどいております。

- 青少年奉仕委員長
- 地区諮問 " → 藤田説量君
- 地区ガバナー指名委員

研究グループ交換委員会委員長——吉井俊介君

3月のお祝い

- ◎会員誕生祝
- | | | |
|------------|------------|-----------|
| 2日 日戸平太君 | 5日 小林正義君 | 6日 金子左武郎君 |
| 6日 小林英雄君 | 14日 平原二三郎君 | 15日 岩井数央君 |
| 24日 山浦日出夫君 | 31日 金沢興宗君 | |

- ◎夫人誕生祝
- | | |
|-----------------|------------------|
| 11日 渡辺洋子さん(喜彦) | 13日 斎藤ナリさん(権八) |
| 16日 熊倉恵子さん(昌平) | 21日 小林房子さん(九満太) |
| 23日 加藤一代さん(紋次郎) | 23日 伊藤初枝さん(廣一) |
| 26日 内山セツ子さん(辰策) | 26日 川又麻稚香さん(嘉瑞範) |
| 29日 野水富子さん(文治) | |
- ◎結婚記念
- | |
|------------|
| 16日 荻根沢隆雄君 |
| 17日 金沢興宗君 |
| 17日 須田紀夫君 |
| 25日 丸山金重君 |



ポールハリス フェローとして
表彰をうけられた五十嵐昭一会員

ニコニコボックス ¥11,000

- 五十嵐功君(三条南クラブ)
- 三条南の五十嵐です。今年もメイクアップお願いいたします。
- 高橋(一)君 3週間ロスに行ってきました。地図を片手にフリーウェーをスイスイ。ロスが外国のような気がなくなりました。
- 小林(英)君 虹の会斎藤みよし殿を歓迎申し上げます。
- 藤田(説)君 今日のスピーカー斎藤みよしさんを歓迎して。
- 渡辺(宏)君 斎藤みよし先生を歓迎して。
- 熊倉君 卓話のスピーカー斎藤さんを歓迎して。
- 榎本君 本日の卓話の先生、御忙しいところ本日は有難うございました。
- 渡辺(喜)君 今日の斎藤みよし様を歓迎申し上げます。
- 滝沢君 かぜで2回休みましたので、すみません。
- 杉野君 会議の為、早退いたします。

ロータリー財団ボックス ¥6,000

- 渡辺(喜)君 娘が御陰様で希望の高校へ合格させていただきました。
- 斎藤(弘)君 息子が大学院に進むことになりました。
- 山浦君 二女が今年小学校入学です。

卓話 朗読の楽しさについて

虹の会々員 斎藤みよし殿

1. お礼のことば

「虹の会」は誕生して12周年を迎えましたが、その間、ロータリー様から多大なご援助をいただきました。会員一同感謝しております。ありがとうございました。

2. 三条朗読奉仕「虹の会」についての紹介

- ・会員数 30名（三条、燕、吉田、白根……）
- ・月例研修会（於 図書館、講師NHKアナウンサー）
- ・年1回、視聴覚障害者との交流会
- ・録音テープは県立点字図書館に納入する。
〈蔵書数〉 県点図 10,921 巻（ボランティア分）
（平成2・2・27現在） 虹の会分 1,012 巻
- ・その他、個人向けの音声訳もしている。



3. 録音の実際

録音に際しては「盲人用録音図書づくりのためのレコーディングマニュアル」に従う。

- ① 音声訳（朗読）者の心構え
 - ・専門的技術者としての自覚と技術の習得
 - ・時間的ゆとり……障害者のハンディを背負うことになる。（1巻完成に3～4時間）
- ② 音声訳するための基本的な注意
 - (ア) 対象図書に精通し、十分理解している。
 - (イ) 誤読のないように読む。
明瞭な発声、発音、正しいアクセント、絵、写真、図表などの説明
 - (ウ) 辞書類に精通し、活用する。
国語、漢字、地名、人名、アクセント、時事用語など難語句解明方法がわかる。
 - (エ) 聞きやすい音声訳の工夫。
間、抑揚……感情移入は避けるなど。
 - (オ) 著者の意図が伝わる工夫（究極は、意味の伝達である。）
 - (カ) 良い音質の録音（機器、テープ類の操作に習熟する。）

4. 活動の具体例としてのテープ聴取。

緑川玄三著「三条太平記」第5巻A面の冒頭部分約10分間

5. おわりに

朗読（音声訳）そのものは、肉体的、精神的に極度の緊張を伴う苦しい作業です。し

かし、何故この活動に参加しているか？の問いに対する答はひとつ、「読書が好きだから」とかえってきます。

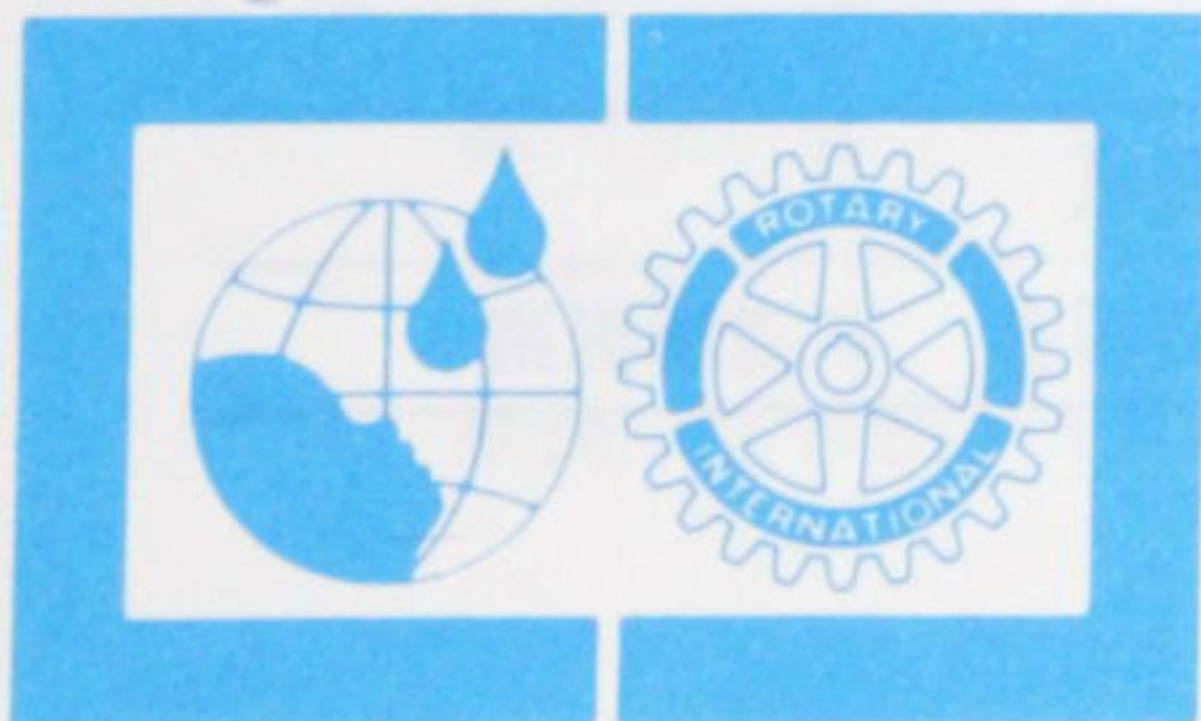
読書好き、録音テープ完成時の成就感、聴取された障害者達の喜び、一つのことばを通して学びあう人間の輪……朗読の楽しさは会員ひとりひとりの胸に秘められています。

日常生活全般を通してすべての場、すべての事象が学習となります。そして、日本語の複雑さ、不思議さ、美しさ、すばらしさに驚嘆する日々を過ごしております。

未熟な録音テープの聴取など、ご迷惑をかけました。御静聴ありがとうございました。

次週例会	3月7日	卓話	ポリオプラス委員会
次々週例会	3月14日	卓話	三条労働基準監督署長 本望勝男殿

PolioPlus



“開発途上国の新生児を対称に
ワクチン投与資金協力を”